

## [Text]

that people have, all these things are compromises. They are not easily worked out, but they can be worked out and I think in many cases the benefit of the group is the benefit of the whole. If it is looked at in sufficient depth because none of them can survive as an isolated group.

**Mr. Ritchie:** I am inclined to agree when you look at Africa, almost any size region can survive as a nation now and have a high standard of living for its people. I believe an American professor suggested Quebec could have a high standard of living and survive as an economic unit. It seems to be that we are moving in the direction where smaller region can still provide a pretty high standard of living for the people. Would you suggest that is true?

**Mr. Packman:** I am not suggesting this is an impossibility, all I am suggesting is that if you want to have a nation called Canada there are going to be some rich areas and there are going to be some not so rich areas and you are going to have to meld the two together.

**Mr. Ritchie:** Would you not suggest when it is all said and done in a nation like Canada with all the regions, it is the eternal compromise with the various politicians of the day who must decide, must take the decisions to keep the country together as best they can. There are various hazard.

**Mr. Packman:** Yes.

**Mr. Ritchie:** So far it has been a successful way of doing it. We have to recognize the very diverse aims of our various regions and people and that they all must somehow, sometime, sort of get an oar in.

**Mr. Packman:** I mentioned in my remarks, national goals within the framework of the national and provincial organization.

**The Vice-Chairman:** Have you been retained by any provincial or the federal government to do any work for them at all?

**Mr. Packman:** Yes, by both.

**The Vice-Chairman:** By both so far. So then you have had an opportunity also by the fact that you have done some of that consultative work for them to bring, I am sure, to their attention, at least to some of the members of the staff, your point of view in this particular regard.

## [Interpretation]

## [Interpretation]

Canadiens, toutes ces choses sont des compromis. Elles ne sont pas facilement élaborées, mais peuvent être élaborées et je pense que dans bien des cas, les avantages que retire un groupe sont ceux que retire l'ensemble de la population. Si l'on envisage les choses avec suffisamment de profondeur, car aucun groupe ne peut survivre en tant que groupe isolé.

**M. Ritchie:** Je suis enclin à être d'accord quand vous regardez l'Afrique, où une région de presque n'importe quelle dimension peut survivre comme nation maintenant et avoir un haut niveau de vie pour sa population. Je crois qu'un professeur américain a parlé de Québec comme pouvant avoir un excellent mode de vie et pouvant survivre économiquement. Alors, il me semble qu'il y a une tendance dans le monde où les régions peuvent être plus petites et avoir un certain mode de vie satisfaisant. Ne pensez-vous pas que c'est vrai?

**M. Packman:** Je ne dis pas que c'est impossible. A mon avis, si vous voulez qu'il y ait un pays appelé le Canada, il y aura des régions riches et des régions moins riches et il faudra fusionner les deux.

**M. Ritchie:** Ne pensez-vous pas qu'au Canada il y aura toujours l'éternel compromis avec les divers politiciens du jour qui doivent décider comment maintenir le pays uni du mieux qu'ils peuvent. Il y a plusieurs dangers.

**M. Packman:** Oui.

**M. Ritchie:** Jusqu'ici, cela a parfaitement réussi. Il faut nous rendre compte de la diversité des objectifs des diverses régions, et des habitants qui tous, à un moment donné, doivent participer.

**M. Packman:** J'ai mentionné dans mes remarques, les objectifs nationaux dans le cadre de l'organisation fédérale et provinciale.

**Le vice-président:** Est-ce que les gouvernements provinciaux ou le gouvernement fédéral vous ont retenu pour travailler pour eux?

**M. Packman:** Oui, les deux.

**Le vice-président:** Les deux. Donc, vous avez l'occasion, étant donné que vous avez accompli certains travaux pour eux, de signaler à leur attention quel est votre point de vue dans ce domaine.